

---

# ECO DREAM

ispirazione naturale

---

  
**NovaBell**<sup>®</sup>  
Ceramiche Gruppo Bellei



---

# ECO DREAM

ispirazione naturale

---

  
**NovaBell**<sup>®</sup>  
Ceramiche Gruppo Bellei



CAMICISSIMA  
MILANO

---

# SAPORE ECO E ANIMA HI-TECH

Il calore del legno e la funzionalità della tecnologia ceramica:  
un binomio perfetto per una casa accogliente ed easy.  
Tante facce ed una estrema stonalizzazione per un effetto mosso e naturale.

---

## **ECO APPEAL AND HI-TECH SOUL**

the warmth of wood and the practicality of ceramics technology: a perfect combination for a cosy and carefree home. Many finishes and extreme contrasts for a dynamic and natural effect.

## **NATURLOOK UND HIGHTECH-SEELE**

Die warme Ausstrahlung des Holzes und die Funktionalität der Keramiktechnik:  
Eine perfekte Kombination für behagliches, lässiges Wohnen. Viele Varianten und extreme Nuancierungen für lebendige, natürliche Effekte.

## **SAVEUR ÉCOLOGIQUE ET ÂME HI-TECH**

Chaleur du bois et fonctionnalité de la technologie céramique: un duo parfait pour une maison accueillante et facile à vivre.  
De multiples facettes et une variation de nuances extrême pour un effet dynamique et naturel.

## **SABOR ECOLÓGICO Y ALMA HI-TECH**

el calor de la madera y la funcionalidad de la tecnología cerámica: un binomio perfecto para un hogar cómodo y acogedor.  
Mil caras y una extraordinaria gradación cromática para conseguir un efecto difuminado y natural.

## **Экологичный вкус, высокотехнологичная душа**

Тепло дерева и практичность керамической технологии: это - отличное сочетание для создания уютных и легких интерьеров.  
Разнообразие и выраженная неоднородность тона придают эффект оживления и натуральности.





---

# PIANETA CUCINA

Made in Italy ma  
con spirito libero e ironico

---

## ROVERE GREY

### PLANET KITCHEN

Made in Italy but with a free and  
ironic spirit.

### RUND UM DIE KÜCHE

Das „Made in Italy“ in einer freien,  
ironischen Anmutung

### LA PLANÈTE CUISINE

Made in Italy, mais dans un esprit de  
liberté et d'ironie

### UN MATERIAL DE PLANETA COCINA

Made in Italy pero con espíritu libre e  
irónico

### мир кухонь

Made in Italy, но со свободным и  
ироничным духом











# TRACCE CREATIVE

Accessori affettuosi per fare sorridere, dettagli ricercati e cromatismi preziosi: ecco un prodotto che ha in sé la leggerezza di una collezione prêt-a porter

## MIELE

### CREATIVE TRACES

cheerful accessories that bring a smile to your lips, sophisticated details, and precious hues: here is a product as easy-going as a prêt-a porter collection.

### IDEENREICHE DETAILS

Drollige Zubehörelemente, erlesene Details und kostbare Farben: Ein Produkt mit der Leichtigkeit einer Prêt-à-porter-Kollektion.

### TRACES CRÉATIVES

Des accessoires pleins d'affection pour faire sourire, des détails recherchés et des nuances raffinées: un produit empreint de la légèreté d'une collection de prêt-à-porter.

### TRAZOS CREATIVOS

accesorios llenos de afecto para animar a sonreír, detalles sofisticados y preciosos cromatismos: un producto dotado de la levedad de una colección prêt-à-porter.

### ШТРИХИ ТВОРЧЕСТВА

Вызывающие улыбку, дорогие для нас принадлежности, изысканные детали и ценные цветовые решения: эта продукция наполнена легкостью коллекции прет-а-порте.













# — TRA GIOCO E NATURA

Oggetti di uso quotidiano per dare nuova vita alla tua casa

## — CASTAGNO

### **BETWEEN FUN AND NATURE**

objects for everyday use to design your home

### **VERSPIELTHEIT UND NATÜRLICHKEIT**

Dinge des täglichen Gebrauchs gestalten Ihr Wohnambiente

### **ENTRE JEU ET NATURE**

Des objets de tous les jours pour créer votre espace de vie

### **ENTRE JUEGO Y NATURALEZA**

objetos de uso cotidiano para perfilar tu hábitat doméstico

### **равновесие игры и природы**

Предметы домашнего обихода образуют ваше домашнее пространство





THE MONSTERS  
ARE  
HERE!!!

THE MONSTERS  
ARE  
HERE!!!





di vedetta spezzò quella tra  
quillità. Indicava qualche  
bontano, oltre la puzza.



# EFFETTO ECO

Arredare con calore gli interni  
metropolitani

## — QUERCIA

### ECO EFFECT:

bringing warmth to metropolitan interiors

### ECHOEFFEKT

Behagliche Einrichtungen urbaner Interieurs

### EFFET ÉCOLOGIQUE

Décorer avec chaleur les intérieurs urbains

### EFECTO ECO

decorar con calidez los interiores  
metropolitanos

### экологичный эффект

Для обстановки городских интерьеров  
с теплом



# WINTER LOVE

Un eclettico mix di arredi, materiali e sensazioni

## FRASSINO

### WINTER LOVE

an eclectic mix of furnishing, materials, and sensations

### WINTER LOVE

Ein bunter Mix aus Einrichtungselementen, Materialien und Emotionen

### HIVER LOVE

Un mélange éclectique de meubles, de matériaux et de sensations

### INVIERNO LOVE

una ecléctica mezcla de decoraciones, materiales y sensaciones

### ЗИМА ЛЮБОВЬ

Эклектическая смесь предметов обстановки, материалов и ощущений





















---

# ANTISLIP

---

## CASTAGNO

Anti-Slip  
Rutschfest  
Anti-Derapant  
Antideslizante  
Нескользкий







22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
EDM 122N Rovere Grey



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
EDM 115N Rovere Grey



15x60 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
EDM 156N Rovere Grey PEI V \*ANTISLIP



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
EDM 322N Miele



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
EDM 315N Miele



15x60 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
EDM 356N Miele PEI V \*ANTISLIP



**TRATTAMENTO ANTISCIVOLO, CON APPLICAZIONI ALLE NANOTECNOLOGIE, CHE SI ATTIVANO IN PRESENZA DI ACQUA.**

**Antislip treatment, with nanotechnology coatings activated when water is present.**

**Traitement antidérapant, avec des applications nanotechnologiques, qui s'activent en présence d'eau.**

**Rutschhemmende Behandlung** durch nanotechnologische Beschichtungen, deren Eigenschaften bei Einwirkung von Wasser aktiviert werden.

**Tratamiento antideslizamiento, con aplicaciones a las nanotecnologías, que se activan en presencia de agua.**



CL 1

B.C.R.A.  
 DRY ≥ 0.43  
 WET ≥ 0.68

ASTM C1028  
 DRY ≥ 0.65  
 WET ≥ 0.60

**\*ANTISLIP**  
 ASTM C1028 DRY ≥ 0.70 - WET ≥ 0.65  
 DIN 51130 R11 - DIN 51097 GRUPPO A+B+C  
 B.C.R.A. DRY ≥ 0.60 - WET ≥ 0.70  
 UNE ENV 12633 CL.3



15x60 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
 EDM 556N Castagno PEI V **\*ANTISLIP**



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 522N Castagno



15x90 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 515N Castagno



15x60 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
 EDM 656N Quercia PEI IV **\*ANTISLIP**



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 622N Quercia



15x90 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 615N Quercia



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 822N Frassino



15x90 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 815N Frassino



# GRES PORCELLANATO

Gres porcellanato smaltato  
 Glazed porcelain  
 Glasiert feinsteinzeug  
 Gres cerame emaille  
 Gres porcelánico esmaltado  
 КЕРАМОГРАНИТ



±11 mm  
**cm 22,5x90**  
 inch 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>

±11 mm  
**cm 15x90**  
 inch 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>

±10 mm  
**cm 15x60**  
 inch 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM 122N Rovere Grey**



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM 822N Frassino**



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM 322N Miele**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM 115N Rovere Grey**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM 815N Frassino**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM 315N Miele**



15x60 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**EDM 156N Rovere Grey PEI V \*ANTISLIP**



15x60 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**EDM 356N Miele PEI V \*ANTISLIP**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D13K Decoro Fiori Mix Rovere Grey**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D83K Decoro Fiori Mix Frassino**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D33K Decoro Fiori Mix Miele**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D15K Decoro Fiore Acquerello Misto Rovere Grey**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D85K Decoro Fiore Acquerello Misto Frassino**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D35K Decoro Fiore Acquerello Misto Miele**



30x45 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D11K Muretto Rovere Grey**



30x45 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D81K Muretto Frassino**



30x45 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM D31K Muretto Miele**



## PEZZI SPECIALI

Special coordinated pieces. Zusammenstellbare Formteile. Pièces spéciales coordonnées. Специальные сочетающиеся изделия.



7,2x90 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM B19K Battiscopa Rovere Grey**



7,2x90 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM B89K Battiscopa Frassino**



7,2x90 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**EDM B39K Battiscopa Miele**







CL. 1

B.C.R.A.  
 DRY ≥ 0.43  
 WET ≥ 0.68

ASTM C1028  
 DRY ≥ 0.65  
 WET ≥ 0.60

**\*ANTISLIP**  
 ASTM C1028 DRY ≥ 0.70 - WET ≥ 0.65  
 DIN 51130 R11 - DIN 51097 GRUPPO A+B+C  
 B.C.R.A. DRY ≥ 0.60 - WET ≥ 0.70  
 UNE ENV 12633 CL.3



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 522N Castagno



22,5x90 - 8<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 622N Quercia



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 515N Castagno



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM 615N Quercia



15x60 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
 EDM 556N Castagno PEI V **\*ANTISLIP**



15x60 - 5<sup>15</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
 EDM 656N Quercia PEI IV **\*ANTISLIP**



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM D57K Decoro Esagona Castagno



15x90 - 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM D67K Decoro Esagona Quercia



0,6x90 - 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM M99K Bacchetta Acciaio



30x45 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM D51K Muretto Castagno



30x45 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x17<sup>11</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM D61K Muretto Quercia



7,2x90 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM B59K Battiscopa Castagno



7,2x90 - 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
 EDM B69K Battiscopa Quercia





---

# RIVESTIMENTI COORDINATI

---

MATCHING TILES  
KOORDINIERUNGSTEILEN  
COORDONNEES  
COORDINADOS  
сочетающаяся продукция





—  
**ECO  
DREAM**  
ispirazione naturale  
—





## RIVESTIMENTO COORDINATO SERIE VOGUE - CLUB

Rivestimenti pregiati in pasta bianca  
 Elegant wall tiles in white body  
 Hochwertige wandfliesen auf weissem scherben  
 Revêtements précieux en pate blanche  
 Revestimientos preciosos en pasta blanca  
 Ценные облицовочные материалы из белой глины



11 mm  
 cm 26x61  
 inch 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>



26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 VGW 861 White Lux



26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 VGW 461 Beige Lux



26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 VGW 801 Snow Matt



26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 VGW 401 Dune Matt



26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 CLW 861N White



26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 CLW 461N Beige



6x61 - 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X16K Listello Rovere Grey



6x61 - 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X36K Listello Miele



2x61 - <sup>13</sup>/<sub>16</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X12K Listello Rovere Grey



2x61 - <sup>13</sup>/<sub>16</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X32K Listello Miele



6x61 - 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X86K Listello Frassino



6x61 - 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X56K Listello Castagno



2x61 - <sup>13</sup>/<sub>16</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X82K Listello Frassino



2x61 - <sup>13</sup>/<sub>16</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X52K Listello Castagno



6x61 - 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X66K Listello Quercia



2x61 - <sup>13</sup>/<sub>16</sub>x24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 EDM X62K Listello Quercia



—  
**ECO  
DREAM**  
ispirazione naturale  
—





# RIVESTIMENTO COORDINATO SERIE PAINT - CLUB

Rivestimenti pregiati in pasta bianca  
 Elegant wall tiles in white body  
 Hochwertige wandfliesen auf weissem scherben  
 Revetements precieux en pate blanche  
 Revestimientos preciosos en pasta blanca  
 Ценные облицовочные материалы из белой глины

11 mm  
**cm 25x60**  
 inch 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

11 mm  
**cm 26x61**  
 inch 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 86RT White**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 861N White**



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 96RT Night**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 961N Night**



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 26RT Lilac**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 261N Lilac**



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 06RT Violet**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 061N Violet**



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 46RT Beige**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 461N Beige**



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 36RT Chili**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 361N Chili**



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 56RT Nut Brown**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 561N Nut Brown**



25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 66RT Coffee Brown**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 661N Coffee Brown**

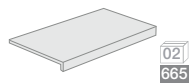


25x60 - 9<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**PAW 16RT Metal**  
 26x61 - 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x24"  
**CLW 161N Metal**

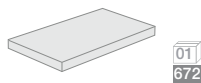


## PEZZI SPECIALI

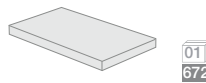
Special coordinated pieces. Zusammenstellbare Formteile. Pièces spéciales coordonnées. Piezas especiales coordinad



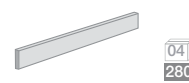
33x90 - 13"x35"7/16"



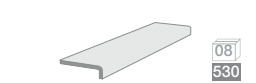
33x90 - 13"x35"7/16"



33x90 - 13"x35"7/16"



7,2x90 - 2"9/4x35"7/16"



15x60x4 - 5"7/8x23"5/8x1"9/16"

	GRADINO	ANGOLO DX	ANGOLO SX	BATTISCOPIA	ELEMENTO ELLE
<b>Rovere Grey</b>	EDM G15K	EDM G16K	EDM G17K	EDB B19K	EDM G19
<b>Miele</b>	EDM G35K	EDM G36K	EDM G37K	EDB B39K	<b>EDM G39</b>
<b>Castagno</b>	EDM G55K	EDM G56K	EDM G57K	EDB B59K	<b>EDM G59</b>
<b>Quercia</b>	EDM G65K	EDM G66K	EDM G67K	EDB B69K	<b>EDM G69</b>
<b>Frassino</b>	EDM G85K	EDM G85K	EDM G87K	EDB B89K	-

## IMBALLI E PESI

Packing and weight. Poids et emballages. Verpackung und Gewicht. Embalajes y pesos. Упаковка и вес.



SCATOLA/BOX



PALLET

	Pz.	m <sup>2</sup>	Kg
<b>22,5x90</b>	6	1,215	28,3
<b>15x90</b>	6	0,81	19
<b>15x60</b>	14	1,27	26,3
<b>Serie Vogue/Club 26x61</b>	6	0,952	18,1
<b>Serie Paint 25x60</b>	8	1,20	23,00

	Box	m <sup>2</sup>	Kg
<b>22,5x90</b>	48	58,32	1357,44
<b>15x90</b>	64	51,84	1216
<b>15x60</b>	50	63,80	1315
<b>Serie Vogue/Club 26x61</b>	60	57,12	1086
<b>Serie Paint 25x60</b>	48	57,60	1104

## MERCHANDISING

### PANNELLI SINOTTICI

Synoptical pannels.  
Übersichts Paneele.  
Panneaux synoptique.  
Paneles sinópticos.  
Экспозиционные панели.

cm. 100,5x201,5



PG EDMFT



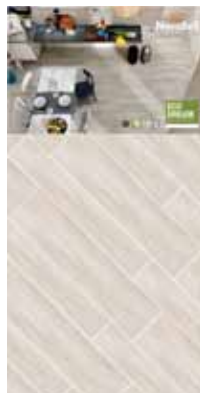
PG EDM51



PG EDM56



PG EDM31 ROVERE GREY  
PG EDM33 MIELE  
PG EDM35 CASTAGNO  
PG EDM36 QUERCIA  
PG EDM38 FRASSINO



PG EDM01 ROVERE GREY  
PG EDM03 MIELE  
PG EDM05 CASTAGNO  
PG EDM06 QUERCIA  
PG EDM08 FRASSINO



PG EDM21 ROVERE GREY  
PG EDM23 MIELE  
PG EDM25 CASTAGNO  
PG EDM26 QUERCIA  
PG EDM28 FRASSINO



PG EDM11 ROVERE GREY  
PG EDM13 MIELE  
PG EDM15 CASTAGNO  
PG EDM16 QUERCIA  
PG EDM18 FRASSINO



PG EDM41 ROVERE GREY  
PG EDM43 MIELE  
PG EDM45 CASTAGNO  
PG EDM46 QUERCIA  
PG EDM48 FRASSINO

### SCALETTA

Cradle.Escalier. Leiter. Escalerilla. Стенд.



SCA-EDM



SC EDM AS



# CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical properties. Technische Daten. Caractéristiques techniques. Características técnicas. Технические характеристики.

Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristic or properties with allowed deviations Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Característica o propiedades con las desviaciones permitidas		METODO DI PROVA ISO 150 ISO TEST METHOD METHODE D'ESSAI ISO PRÜFMETHODE NACH ISO MÉTODO DE PRUEBA ISO	REQUISITI PRESCRITTI DALLA NORMA EN 14411-G REQUIREMENTS OF EN 1441-G STANDARD CONDITIONS REQUISES PAR LA NORME EN 14411-G ANFORDERUNGEN GEMÄSS DER NORM EN 14411-G REQUISITOS ESTABLECIDOS POR LA NORMA UNE EN ISO14411-G	09315 PORCELAINILES <b>ECO DREAM</b>	
Resistenza al fuoco Fire Resistance Résistance au feu Feuerbeständigkeit Resistencia al fuego			Ignifugo Fireproof Ignifuge Feuerfest Ignífugo	<b>Classe A1</b>	
Cesione di Pb e Cd Lead and cadmium given off by glazed tiles Transfert de Pb et Cd Ueberlassung von Blei und Cadmium Transferencia de Pb y Cd		<b>ISO 10545/15:2000</b>	Metodo di prova disponibile Test method available Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode Método de prueba disponible	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd	
Indice di radioattività Radioactivity level Index de radioactivité Index der Radioaktivität Índice de radiactividad		<b>UNI 10797:1999</b>	Classe A $I \leq 1,3$ - $I \leq 1,0$ Classe B $I \leq 1,9$ - $I \leq 1,3$	Non radioattivo Non radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radioactivo	
Determinazione della resistenza elettrica Determination of the electrical resistance Détermination de la résistance électrique Bestimmung des elektrischen Widerstandes Determinación resistencia eléctrica		<b>EN 1081</b>		<b>&gt; 2*10<sup>9</sup></b>	
Determinazione della resistenza di isolamento dei pavimenti e delle pareti Determination of insulation resistance of floors and walls Détermination de la résistance isolant des étages et des murs Bestimmung der Isolationswiderstand der Böden und Wände Determinación resistencia aislamiento de los pavimentos y paredes		<b>CEI 64-8/6 1998:01</b>		Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple	
Caratteristiche dimensionali Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Masseigenschaften Características dimensionales		<b>ISO 10545-2:2000</b>	Lunghezza e larghezza - Length and width - Longueur et largeur Länge und Breite - Länge y anchura Spessore - Thickness - Epaisseur - Stärke - Espesor Ortogonalità - Wöding - Orthogonalité - Rechtwinkligkeit - Ortogonalidad Planarità - Flatness - Planité - Ebenföchigkeit - Planura	$\pm 0,6\%$ $\pm 5\%$ $\pm 0,6\%$ $\pm 0,5\%$	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple
Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua		<b>ISO 10545-3:2000</b>		<b>E ≤ 0,5%</b>	<b>E 0,2%</b>
Resistenza alla flessione Flexural Strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Módulo de rotura		<b>ISO 10545-4:2000</b>		$\geq 35 \text{ N/mm}^2 \text{ min}$ $\geq 355 \text{ kg/cm}^2$	$\geq 50 \text{ N/mm}^2$ $\geq 510 \text{ kg/cm}^2$
Resistenza all'urto mediante misurazione del coefficiente di restituzione Impact resistance by measurement of coefficient of restitution Résistance au choc par mesurage du coefficient de restitution Bestimmung der Schlagfestigkeit durch Messung des Rückprallkoeffizienten Resistencia al impacto por la medición de coeficiente de restitución		<b>ISO 10545-5:2000</b>	Metodo di prova disponibile Test method available Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode Método de prueba disponible		<b>e &gt; 0,80</b>
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Linearen thermischen Dehnung Dilatación térmica lineal		<b>ISO 10545-8:2000</b>	Metodo di prova disponibile Test method available Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode Método de prueba disponible		<b><math>\alpha \leq 7,1 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}</math></b>
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico		<b>ISO 10545-9:2000</b>	Metodo di prova disponibile Test method available Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode Método de prueba disponible	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente	
Dilatazione dovuta all'umidità Moisture expansion Dilatation à l'humidité Feuchtigkeitsdehnung Expansión debido a la humedad		<b>ISO 10545-10:2000</b>	Metodo di prova disponibile Test method available Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode Método de prueba disponible		<b><math>\leq 0,06\%</math></b>
Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Crazing resistance (glazed tiles) Résistance au treuillement (carreaux émaillés) Widerstandsfähigkeit gegen Glasrisse (bei den glasierten Fliesen) Resistencia a Resquebrajadura (azulejos esmaltados)		<b>ISO 10545-11:2000</b>	Richiesta Request Demande Anforderung Solicitud	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente	
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo		<b>ISO 10545-12:2000</b>	Richiesta Request Demande Anforderung Solicitud	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente	
Resistenza chimica (acidi e basi a bassa ed alta concentrazione) Chemical resistance (acids and alkalis at low and high concentrations) Résistance chimique (acides et bases à faible et haute concentration) Chemische Beständigkeit (Säuren und Basen bei niedriger und hoher Konzentration) Resistencia química (ácidos y bases en alta y baja concentración)		<b>ISO 10545-13:2000</b>	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carreaux émaillés - Azulejos esmaltados	S.C.I.F.	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina Resistance to Household chemicals and Swimming pool salt Résistance aux produits chimiques ménagers et additifs pour les piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusatzstoffe für Schwimmbäder Resistencia a químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas		<b>ISO 10545-13:2000</b>	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carreaux émaillés - Azulejos esmaltados	$\geq \text{GB}$	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza alle macchie Stains resistance Résistance aux taches Widerstand gegen Flecken Resistencia a las manchas		<b>ISO 10545-14:2000</b>	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carreaux émaillés - Azulejos esmaltados	$\geq \text{GB}$	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Determinazione delle caratteristiche antiscivolo a piedi calzati Method of determination of unpolished and polished slip/skid resistance value Détermination de la valeur de résistance au dérapage/à la glissance des pavés polis ou non polis. Verfahren zur de Abstimmung der Rutschhemmung von Sauber und Unsauber Bodenbelag Determinación del valor de la resistencia al deslizamiento/resbalamiento de los pavimentos pulidos y sin pulir		<b>DIN 51130</b>	Classe Class Classe Klasse Clase		<b>R10 - Natural</b> <b>R11 - Antislip</b>
Determinazione delle proprietà antiscivolo di zone bagnate con calpestio a piedi scalzi Determination of the anti-slip properties - wet loaded barefoot areas Résistance au glissement des surfaces mouillées pour pieds nus Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaft Nassbelastete Barfußbereiche Begangungsverfahren Determinación de la resistencia al deslizamiento de las zonas húmedas con pies descalzos		<b>DIN 51097</b>	Classe Class Classe Klasse Clase		<b>A+B+C - Antislip</b>
Determinazione del coefficiente d'attrito dinamico Determination of the dynamic friction coefficient Détermination du coefficient de frottement dynamique Der Bestimmung der Koeffizient von dynamisch Reibung Determinación del coeficiente de fricción dinámica		<b>B.C.R.A.</b>	cuoio/asciutto - gomma dura bagnata leather / dry - Hard shoe-heeling rubber/wet cuir / sec - gomme / mouillée Leder/trocken - standardisierter harter Gummi / feucht Cuero / seco - goma dura / húmedo		<b>Dry <math>\geq 0,43</math> Wet <math>\geq 0,68</math> Natural</b> <b>Dry <math>\geq 0,60</math> Wet <math>\geq 0,70</math> Antislip</b>
Resistenza allo scivolamento Determination of slip/skid resistance value Résistance au glissement Rutschhemmende Eigenschaften Resistencia al deslizamiento		<b>UNE ENV 12633</b>	Classe Class Classe Klasse Clase		<b>Cl. 1 - Natural</b> <b>Cl. 3 - Antislip</b>



RESISTENZA ALLA SCIVOLosità  
SLIP RESISTANCE  
RUTSCHFESTIGKEIT  
CAPACITÉ ANTIDERAPANTE  
RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO  
СОПРОТИВЛЕНИЕ СКОЛЬЖЕНИЮ

ASTM C1028  
DRY  $\geq 0,65$  WET  $\geq 0,60$  Natural  
DRY  $\geq 0,70$  WET  $\geq 0,65$  Antislip

DIN 51130  
R10 Natural - R11 Antislip  
DIN 51097 A+B+C Antislip

B.C.R.A.  
DRY  $\geq 0,43$  - WET  $\geq 0,68$  Natural  
DRY  $\geq 0,60$  - WET  $\geq 0,70$  Antislip

UNE ENV 12633 CL.1 Natural  
UNE ENV 12633 CL.3 Antislip



PEI TEST  
RESISTENZA ALL'USURA  
ABRASION RESISTANCE  
ABRIEFESTIGKEITGRUPPE  
RESISTANCE A L'USURE  
RESISTENCIA AL TRANSITO  
ИЗНОСОСТОЙКОСТЬ  
PEI IV Natural  
PEI IV- PEI V Antislip



MODERATA VARIAZIONE  
MODERATE VARIATION  
MÄSSIGE ABWEICHUNG  
VARIATION MODEREE  
MODERADA VARIACIÓN  
ОГРАНИЧЕННЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ  
V3



RESISTENTE AGLI ACIDI  
ACID RESISTANT  
SÄUREFESTIGKEIT  
RESISTANT AUX ACIDES  
RESISTENCIA A LOS ÁCIDOS  
КИСЛОТОСТОЙКОСТЬ



RESISTENZA AL GELO  
FROST RESISTANCE  
FROSTBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AU GEL  
RESISTENCIA AL HIELO  
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ



FACILE PULIBILITÀ  
EASY TO CLEAN  
PFLEGELEICHT  
FACILE A NETTOYER  
FÁCIL DE LIMPIAR  
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА

TECHNICAL CHARACTERISTICS		TEST METHOD	ANSI 137.1 Values required for glazed impervious porcelain tiles	VALUES GLAZED PORCELAIN
Water absorption (E)		<b>ASTM C373</b>	E ≤ 0,5%	Conforms
Breaking strength (S)		<b>ASTM C648</b>	≥ 250 Lbs	Conforms
Resistance to surface abrasion (PEI)		<b>ASTM C1027</b>	Not required	<b>PEI IV Natural</b> <b>PEI IV-PEI V Antislip</b>
Linear thermal expansion coefficient		<b>ASTM C372</b>	Not required	$\alpha \leq 8 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ $\alpha \leq 4,4 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{F}^{-1}$
Frost proof		<b>ASTM C1026</b>	No alterations	Resistant
Resistance to chemicals		<b>ASTM C650</b>	Not required	Resistant
Stain resistance		<b>CTI81-7 - Annexe D</b>	Not required	Resistant
Slip resistance (coefficient of static friction Fc)		<b>ASTM C1028</b>	Fc < 0.50 Questionable 0.50 ≤ Fc < 0.60 Conditionally slip resistant Fc ≤ 0.60 Slip resistant	<b>DRY <math>\geq 0,65</math> WET <math>\geq 0,60</math> Natural</b> <b>DRY <math>\geq 0,70</math> WET <math>\geq 0,65</math> Antislip</b>

All Novabell products meet or exceed all standards in ANSI A 137.1.

Due to the inherent nature of fired porcelain tile, it is important to note that the coefficient of friction may vary within and between product runs.



Frost-resistant ADA Compliant



## Tecnologia, innovazione e ricerca NOVABELL.

Novabell technology, innovation and research.  
Technologie, Innovation und NovaBell Forschung.  
Technologie, innovation et recherche NovaBell.  
Tecnología, innovación e investigación NovaBell.  
Технология, нововведения и исследовательская деятельность NovaBell.

## HD - HIGH DEFINITION

I laboratori di ricerca NovaBell hanno creato una nuova generazione di superfici, caratterizzate dalla innovativa tecnologia digitale ad alta definizione.

- Estetica ad alta definizione: bellezza e perfezione in ogni dettaglio.
- Infinite variazioni nel disegno: per un dinamismo e un'autenticità senza eguali grazie alla precisione del controllo digitale.
- Illimitate possibilità di colorazioni e gradazioni cromatiche: il colore supera limiti e confini della tecnologia ceramica.
- Alta definizione anche nelle parti in rilievo: anche le superfici strutturate conquistano il fascino autentico della materia.

The NovaBell research laboratories have created a new generation of surfaces, featuring innovative high-definition digital technology.

- High-definition finishing: beauty and perfection in every detail.
- Infinite variation of pattern: unique dynamism and authenticity thanks to the precision of digital control.
- Limitless potential for colours and shades: colour beyond anything previously imagined in ceramics manufacture.
- High definition even in areas with bas relief: even structured surfaces acquire an authentic beauty.

Die NovaBell Forschungslabors haben eine neue Generation von Oberflächen entwickelt, die durch die innovative hoch auflösende Digitaltechnologie gekennzeichnet sind.

- Hoch auflösende Ästhetik: Schönheit und Perfektion bis ins kleinste Detail.
- Unzählige Designvariationen: Für eine unvergleichliche Dynamik und Authentizität durch die Präzision des digitalen Verfahrens.
- Unbegrenzte Möglichkeiten an Farbstellungen und Farbabstufungen: Die Farbe sprengt die Grenzen der keramischen Technologie.
- Hohe Auflösung auch bei den Reliefs: Auch strukturierte Oberflächen gewinnen durch den authentischen Charakter des Materials.

Les laboratoires de recherche NovaBell ont créé une nouvelle génération de surfaces, qui se caractérisent par une technologie numérique haute définition innovante.

- Une esthétique haute définition: beauté et perfection dans chaque détail.
- Des variations infinies dans le dessin: pour un dynamisme et une authenticité inégalables grâce à la précision du contrôle numérique.
- Des possibilités de colorations et de gradations chromatiques illimitées: la couleur dépasse toutes les limites de la technologie céramique.
- La haute définition également pour les parties en relief: même les surfaces structurées acquièrent le charme authentique de la matière.

Los laboratorios de investigación NovaBell han creado una nueva generación de superficies, caracterizadas por la innovadora tecnología digital de alta definición.

- Estética de alta definición: belleza y perfección en cada detalle.
- Infinitas variaciones en el diseño: para un dinamismo y una autenticidad sin iguales gracias a la precisión del control digital.
- Ilimitadas posibilidades de coloración y gradaciones cromáticas: el color supera límites y fronteras de la tecnología cerámica.
- Alta definición asimismo en las partes en relieve: también las superficies estructuradas conquistan la auténtica fascinación de la materia.

В научно-исследовательской лаборатории NovaBell было разработано новое поколение поверхностей, отличающихся инновационной цифровой технологией высокого разрешения.

- Эстетика высокой четкости: красота и совершенство в каждой детали.
- Бесконечные вариации рисунка: неподражаемые динамизм и аутентичность, обеспечиваемые сверхточным цифровым контролем.
- Бесконечные возможности окраски и цветовой гаммы: цвет превзошел все границы и пределы керамической технологии.
- Высокая четкость обеспечивается и для рельефных участков: структурированная поверхность завоевала подлинный шарм материала.



# LEED® COMPLIANT



Member



La certificazione è rilasciata negli Stati Uniti dall'U.S. Green Building Council (USGBC). In altri paesi sono attive, ed in rapida crescita, associazioni analoghe, come il Green Building Council Italia a cui NovaBell è associata ([www.gbccitalia.org](http://www.gbccitalia.org)). Il rating system LEED valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici, considerati nel loro complesso.

Certification is given in the United States by the U.S. Green Building Council (USGBC). Similar associations, such as the Green Building Council Italia of which Novabell is associated ([www.gbccitalia.org](http://www.gbccitalia.org)), are rapidly appearing in other countries. The LEED rating system evaluates and certifies the environmental, social and economic sustainability of buildings, considered on the whole.

Die Zertifizierung wird in den Vereinigten Staaten vom U.S. Green Building Council (USGBC) ausgestellt. In anderen Ländern gibt es gleichwertige, rasch zunehmende Verbände, wie der Green Building Council Italia, dem Novabell angegliedert ist ([www.gbccitalia.org](http://www.gbccitalia.org)). Das LEED Rating System bewertet und bescheinigt die Nachhaltigkeit von Gebäuden aus ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Sicht.

La certification est délivrée aux États-Unis par l'U.S. Green Building Council (USGBC). Dans d'autres pays, de plus en plus d'associations analogues sont actives, telles que le Green Building Council Italia avec qui Novabell est associé ([www.gbccitalia.org](http://www.gbccitalia.org)). Le rating system LEED évalue et atteste la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments, considérés dans leur ensemble.

La certificación ha sido emitida en los Estados Unidos de América por el U.S. Green Building Council (USGBC). En otros países existen, en rápido crecimiento, asociaciones análogas, como el Green Building Council Italia al que Novabell está asociada ([www.gbccitalia.org](http://www.gbccitalia.org)). El rating system LEED evalúa y certifica la sostenibilidad medioambiental, social y económica de los edificios, considerados en su conjunto.

## a

**Materiale Riciclato. (10% - 20%)**  
Il contenuto minimo di materiale riciclato pre/post consumer dei prodotti NovaBell è del 40% come certificato da Bureau Veritas. (2 punti LEED)

**Recycled Content. (10% - 20%)**  
The minimum pre/post consumer recycled material content of NovaBell products is 40%, as certified by Bureau Veritas. (2 LEED points)

**Recycling-Anteil. (10% - 20%)**  
Der Mindest-Recycling-Anteil (pre- und post-consumer) der NovaBell Produkte beträgt entsprechend der Zertifizierung durch das Bureau Veritas 40%. (2 LEED-Punkte)

**Contenu recyclé. (10% - 20%)**  
Les produits NovaBell ont un contenu recyclé avant/après consommation de 40% minimum, conformément à la certification délivrée par Bureau Veritas. (2 points LEED)

**Material Reciclado. (10% - 20%)**  
El contenido mínimo de material reciclado pre/post consumidor de los productos NovaBell es del 40%, tal como es certificado por Bureau Veritas. (2 puntos LEED)

## EA Credit 1

**Ottimizzazione della performance energetica.**  
La conducibilità termica  $\lambda$  dei prodotti NovaBell è compresa tra 1 e 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, per questo sono particolarmente indicati per sistemi di riscaldamento a pavimento e per pareti ventilate. (1-10 punti LEED)

**Optimisation of energy performance.**  
The thermal conductivity  $\lambda$  of the NovaBell products is between 1 and 1.3 Watt/m<sup>2</sup>·K, making them particularly suitable for floor heating systems and ventilated walls. (1-10 LEED points)

**Optimieren des Energiebedarfs.**  
Die Wärmeleitfähigkeit  $\lambda$  der NovaBell Produkte liegt zwischen 1 und 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, weshalb sie sich besonders für beheizte Fußböden und hinterlüftete Wände eignen. (1-10 LEED-Punkte)

**Optimisation de la performance énergétique.**  
La conductivité thermique  $\lambda$  des produits NovaBell est comprise entre 1 et 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K. Par conséquent, ils sont particulièrement indiqués pour les systèmes de chauffage au sol et pour les façades ventilées. (1-10 points LEED)

**Optimización del rendimiento energético.**  
La conductividad térmica  $\lambda$  de los productos NovaBell está comprendida entre 1 y 1,3 Watt/m<sup>2</sup>·K, por esto son particularmente indicados para sistemas de calefacción de pavimento y para paredes ventiladas. (1-10 puntos LEED)

## EQ Credit 4.2

**Contenuto VOC.**  
I prodotti NovaBell non rilasciano VOC (Sostanze Organiche Volatili), come certificato da laboratori esterni qualificati. (1 punto LEED)

**VOC Content.**  
The NovaBell products do not release VOCs (Volatile Organic Compounds), as certified by approved external laboratories. (1 LEED point)

**VOC-Gehalt.**  
Die NovaBell-Produkte setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) frei, wie es durch qualifizierte externe Labors zertifiziert ist. (1 LEED-Punkt)

**Teneur en COV.**  
Les produits NovaBell ne dégagent pas de COV (composés organiques volatils), conformément aux certifications délivrées par les laboratoires extérieurs qualifiés. (1 point LEED)

**Contenido VOC.**  
Los productos NovaBell no despiden VOC (Sustancias Orgánicas Volátiles), tal como es certificado por laboratorios externos cualificados. (1 punto LEED)

## MR Credit 5.2

**Materiali Regionali.**  
Questo credito si applica agli edifici realizzati entro 500 miglia dallo stabilimento di produzione Novabell poiché il 70% dei materiali utilizzati provengono da cave situate nel raggio di 500 miglia dal sito produttivo. (2 punti LEED)

**Regional Materials.**  
This credit applies to buildings constructed within 500 miles of the NovaBell production plant, since 70% of the materials used are obtained from quarries within a 500 mile radius of the production location. (2 LEED points)

**Regionale Materialien.**  
Diese Akkreditierung wird für die innerhalb einer Entfernung von 500 Meilen (800 km) vom NovaBell Produktionsstandort gebauten Gebäude vergeben, da 70% der verwendeten Materialien aus Lagerstätten stammen, die im Umkreis von 500 Meilen (800 km) vom Produktionsstandort liegen. (2 LEED-Punkte)

**Matériaux régionaux.**  
Ce crédit concerne les bâtiments réalisés à l'intérieur d'un rayon de 500 milles (800 km) de l'usine de production NovaBell. En effet, 70% des matériaux de construction sont extraits de carrières situées dans un rayon de 500 milles (800 km) du site de production. (2 points LEED)

**Materiales Regionales.**  
Este crédito se aplica a los edificios realizados dentro de 500 millas (800 km) del establecimiento de producción Novabell, ya que el 70% de los materiales utilizados proviene de canteras situadas en el radio de 500 millas (800 km) alrededor del lugar de producción. (2 puntos LEED)

## ID Credit 1.1 - 1.4

**Innovation in Design.**  
Riferito al credito MR 4.2: il contenuto di materiale riciclato di molti prodotti NovaBell è superiore al 40% in peso (materiale pre consumo). (1- 4 punti LEED)

**Innovation in Design.**  
Referring to credit MR 4.2: The percentage of recycled material contained in a large number of NovaBell products is more than 40% by weight (pre-consumer material). (1- 4 LEED points)

**Innovationen im Entwurf.**  
Bezogen auf die Akkreditierung MR 4.2: Der prozentuale Recycling-Anteil vieler NovaBell Produkte übersteigt 40% des Gewichts (pre-consumer). (1- 4 LEED-Punkte)

**Innovation en conception.**  
Pour ce qui est du crédit MR 4.2 : un grand nombre des produits NovaBell présentent une valeur du contenu recyclé supérieure à 40% en poids (matériau avant consommation). (1- 4 points LEED)

**Innovación en Diseño.**  
Referido al crédito MR 4.2: el contenido porcentual de material reciclado de muchos productos NovaBell es superior al 40% en peso (material pre-consumo). (1- 4 puntos LEED)

## SS Credit 7.1

**Effetto Isola di Calore.**  
Numerosi prodotti NovaBell non contribuiscono ad aumentare la temperatura nelle zone urbane rispetto a quelle rurali (No Effetto Isola Calore) in quanto l'indice di riflettanza solare SRI è  $\geq 29$  di conseguenza i prodotti NovaBell sono particolarmente indicati per ambienti esterni, coperti e non. (1 punto LEED)

**Heat Island Effect.**  
A large number of NovaBell products do not generate a rise in the temperature of urban compared to rural areas (No Heat Island Effect) since the materials' solar reflectance index (SRI) is  $\geq 29$ . NovaBell products are particularly suitable for outdoor environments, with and without roofs. (1 LEED point)

**Wärmeinselleffekt.**  
Zahlreiche NovaBell Produkte tragen nicht dazu bei, die Temperatur in den städtischen Gebieten gegenüber dem Umland zu erhöhen (kein Wärmeinselleffekt), da sie ein solares Reflexionsvermögen von  $\geq 29$  besitzen. Die NovaBell Produkte sind deshalb besonders geeignet für überdachte und nicht überdachte Außenbereiche. (1 LEED-Punkt)

**Effet îlot de chaleur.**  
Un grand nombre des produits NovaBell ne contribuent pas à augmenter la température des zones urbaines par rapport à celle des zones rurales (pas d'effet îlot de chaleur), puisque leur indice de réflexion solaire IRS est  $\geq 29$ . Les produits NovaBell sont donc particulièrement indiqués pour les espaces extérieurs, couverts et découverts. (1 point LEED)

**Efecto Isla de Calor.**  
Numerosos productos NovaBell no contribuyen a aumentar la temperatura en las zonas urbanas respecto de aquellas rurales (No Efecto Isla Calor) dado que el índice de reflectancia solar SRI es  $\geq 29$ , por lo que los productos NovaBell son particularmente indicados para ambientes externos, cubiertos y descubiertos. (1 punto LEED)

---

# CREDITS

marketing: novabell  
art&styling: kalimera  
photo: studio effetto  
print: ephemeris

---







**Novabell**<sup>®</sup>  
Ceramiche Gruppo Bellei

Novabell S.p.A. Ceramiche Italiane  
via molino 1 \_ 42014, Pateglia (Re) Italy  
t +39.0536.861111 \_ f +39.0536.861205  
info@novabell.it \_ export@novabell.it  
italia@novabell.it \_ www.novabell.com



8023414240307

COD. CAT-EDM